

# الوعي الضريبي

نشرة دورية تصدر عن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات / وزارة المالية / العدد الثامن عشر - ايلول (٢٠٠٦) (٢٠٠٦)



## في سلسلة من اللقاءات

### المدير العام يوضح تعديلات قانون ضريبة الدخل للفعاليات الإعلامية والاقتصادية

التقى المدير العام السيد اياد القضاة أعضاء أسرة وكالة الأنباء الأردنية في حديث شامل حول القانون المعديل لقانون ضريبة الدخل حيث اوضح خلال اللقاء أبرز التعديلات التي استعمل عليها القانون والاسباب الموجبة لهذه التعديلات وأثرها على الوطن والمواطن وأجاب على أسئلة واستفسارات الصحفيين ودار حوار موسع حول هذه التعديلات . وفي هذا الاطار التقى المدير العام رئيس وأعضاء جمعية مصدري الحجر والرخام وذلك خلال الندوة الشاملة التي نظمتها جمعية مصدرى الحجر والرخام الأردنية (جوسكون) بدعم من الوكالة الأمريكية للإنماء الدولي . ومركز تطوير الأعمال (تطوير) حيث أكد أن التعديلات المقترحة على قانون ضريبة الدخل والتي بدأ مجلس الوزراء بمناقشتها تهدف في مجملها الى تحقيق مبدأ العدالة والمساواة في توزيع العبء الضريبي وتوحيد العاملة الضريبية . وأشار القضاة الى أبرز التعديلات المقترحة وأهمها معاملة شركة التضامن والتوصية البسيطة ( شركات الأشخاص ) معاملة الشركات المساهمة ( شركات الأموال ) وتوحيد الضريبة المفروضة على كافة القطاعات الاقتصادية تدريجياً خلال خمس سنوات ليصبح بنسبة ضريبة واحدة وهي (٢٠٪) اعتباراً من السنة الخامسة

التفاصيل  
من ١١

### اتفاقية الاستعلام بواسطة الهاتف الخلوي

تم توقيع اتفاقية الاستعلام بواسطة الهاتف الخلوي بين دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وشركة الجيل القادم لحلول الاتصالات وانقمة المعلومات ، وبموجب هذه الاتفاقية تقدم الدائرة هذه الخدمة للمكتفين والمسجلين لديها بحيث يتم الاستفسار عن أي معلومات يحتاجها المكلف عن طريق الرسائل القصيرة SMS أو الوسائط المتعددة MMS أو WAP وذلك ضمن الانظمة والقوانين المعمول بها

وقد شملت الاتفاقية إضافة تقديم المعلومات المتعلقة بالرقم الضريبي وأرصدة ضريبتي الدخل والمبيعات خدمات الوعي الضريبي التي تصدر عن الدائرة مثل تقديم كشوفات التقدير الذاتي وموعد بدء حساب الضريبة المضافة ومواعيد الرديات .

- معرفة الرقم الضريبي للمستخدمين والأفراد أرسل الرسم الوطني
- معرفة الرقم الضريبي للشركات أرسل حرف C ثم رقم السجل التجاري مثلاً : C79577
- معرفة الرصيد أرسل حرف B ثم الرقم الضريبي ، مثلاً : B79549864896

لشتركي فاستلينك أرسل إلى (٩٦٦٦٦٦)  
لشتركي موبайлكم وأمنية واكسبرس أرسل إلى (٩٤٤٣٣)

### افتتاحية العدد

#### جازة الملك عبدالله الثاني للتميز

إذا كانت هذه الدائرة قد حصلت على مراكز متقدمة في جائزة الملك عبدالله الثاني للتميز لمرتين متتاليتين وتسعى هذه السنة للحصول على مراكز أفضل في تلك الجائزة فإننا ندرك أنه يجب علينا العمل بجد من أجل تحسين خدماتنا وتطويرها والرقي بها بما يحقق مصلحة الوطن والمواطن ليس فقط من أجل الحصول على الجائزة . رغم أهمية ذلك . بل بهدف تسهيل الإجراءات وتطوير آليات العمل بما يحقق رضا المواطن عن مستوى الخدمات المقدمة . لذا فإنطلوب منا جميعاً على اختلاف مستوياتنا الوظيفية أن تكون مثالاً للموقف المنبع لوطنه الحريص على المصلحة العامة نطلب رضى الله تعالى فيما نقوم به من أعمال وعمارات وخدمات الوطن والمواطن بما تعييه علينا ضمائراً وانسانيتها ونعتمد ما تنص عليه القوانين والأنظمة التي نعمل بموجبها وهذا النهج يوصلنا إلى تحقيق ما نطلع إليه من تغيير في التخطيط والأداء من أجل تحقيق ذاتنا كمؤسسة وطنية فاعلة وكذلك من أجل الحصول على الجائزة بسهولة وجذابة إن شاء الله .

المحرر

## بلاغات وقرارات وتعليمات

### تعليمات معداته لتعليمات خصم الضريبة وردها

أصدر نائب رئيس الوزراء وزير المالية التعليمات المعدلة للتعليمات رقم (٤) لسنة ٢٠٠٢ الخاصة بخصم الضريبة وردها صادرة بالاستناد لنص المادة (١٥٠) من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته حيث نصت هذه التعديلات على ما يلي :

المادة (١) تسمى هذه التعليمات تعليمات معدلة لتعليمات رقم (٤) لسنة ٢٠٠٢ ويعمل بها من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية.

المادة (٢) يعدل البند (١) من الفقرة (ج) من الجزء (أ) أو (أ) من التعليمات بإضافة العبارة التالية له (ويحق للمسجل خصم الضريبة بموجب هذه الوثائق إذا كانت صادرة باسم البنك أو المؤسسة لحسابه إذا كان الشراء وفق أحكام الشريعة الإسلامية).

### الموافقة على إعفاء جمعية الأردن للتعليم من الضريبة العامة على المبيعات

وافق مجلس الوزراء بقراريه (١٤١١، ١٨٥١) على إعفاء جمعية الأردن للتعليم / الأكاديمية الدولية - عمان ، من الرسوم الجمركية وقيوون تنزيل التبرعات والهبات المقدمة لها من المتبرعين والانحصار من دخلهم الخاضع للضريبة . واحصاء مستوررات ومشتريات الجمعية للضريبة العامة بنسبة الصفر اعتباراً من تاريخ تأسيس الجمعية .

### تعيم إداري حول الالتزام بكتابة الاسم بجانب التوقيع على المعاملات المستندات

أصدر المدير العام التعيم الإداري رقم (٢٩) لسنة ٢٠٠٦ والذي جاء فيه لاحقاً للتعامي السابقة يرجى الالتزام بكتابة الاسم بجانب التوقيع وبخط واضح بحيث يسهل الرجوع إليه ، حيث لوحظ أن بعض الموظفين والمسؤولين في الدائرة والذين لهم صلاحية في التوقيع على المعاملات والمستندات المالية يقومون بالتوقيع دون كتابة الاسم مما يؤدي إلى صعوبة الرجوع للموظف المسؤول عن هذا التوقيع

### بلاغ رقم (١٤) ٢٠٠٦ اعفاء معدات وتجهيزات

أعفى مجلس الوزراء في قراره رقم (١٢٣٥) كافة المعدات والتجهيزات والخدمات المملوكة من أموال المنحة اليابانية الخاصة بتوفير معدات وتجهيزات لمشروع تحسين الاتصال ، ورفع القدرة التنافسية للقطاع الصناعي من جميع الرسوم والضرائب الأردنية . بما فيها الضريبة العامة على المبيعات وذلك تماشياً مع اتفاقية التعاون الفني والاقتصادي الموقعة بين الحكومة الأردنية والحكومة اليابانية بتاريخ ١٦/٧/١٩٨٥ .

### الموافقة على إعفاء شركة كينغز أكاديمي من الضريبة العامة على المبيعات

وافق مجلس الوزراء في قراره رقم ١٤١١ بناءً على تنسيبات مالي نائب رئيس الوزراء ووزير المالية على إعفاء شركة كينغز أكاديمي من كافة الرسوم الجمركية ، والعوائد الحكومية ورسوم طوابع الواردات والضريبة العامة على المبيعات اعتباراً من تاريخ التأسيس

### مشاركة فاعلة لموظفي دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في المؤتمر العلمي المهني الدولي السابع لجمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين

برعاية دولة رئيس الوزراء الأفخم الدكتور معرف البخيت ومشاركة عدد كبير من الباحثين والمتخصصين في الأمور المحاسبية والمالية على المستوى المحلي والإقليمي انعقد المؤتمر العلمي المهني الدولي السابع لجمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين في فندق الأردن انتركونتننتال خلال الفترة من ١٤-١٦/٩/٢٠٠٦ وقد شارك من الدائرة كل من الزملاء الدكتور عادل محمد القطاونة والدكتور وائل العكشه والدكتور محمد عصفور والاستاذ ابراهيم الحنيطي حيث قدم الزملاء أوراق عمل تناولت أهمية تطبيق القيمة العادلة والإبلاغ المالي على جودة البيانات المالية المقدمة لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات إضافة الى دور التشريعات الضريبية في تعزيز تطبيق القيمة العادلة ، وقد تم تكريمه الزملاء في نهاية المؤتمر من قبل رئيس مجلس إدارة الجمعية

## المركز الأردني للإعلام يستضيف المدير العام في حوار حول القانون المعدل لقانون ضريبة الدخل

وعلى الحكومة أن تأخذ في فرض الضرائب بمبدأ التكليف التصاعدي مع تحقيق المساواة والعدالة الاجتماعية وأن لا تتجاوز مقدرة المكلفين على الأداء وحاجة الدولة إلى المال.

وفي رده على سؤال حول إعفاء الراتب التقاعدي أجاب القضاة: لقد أبقى القانون على إعفاء راتب التقاعد ولكن يشرط أن يكون مصدر الدخل الوحيد للمكلف وذلك حرصاً على صحة توجيهه لهذا الإعفاء ومراعاة لظروف الاجتماعية للأشخاص.

وحول إعفاء الدراسة في المدارس أكد القضاة أن هذه النفقات لم تكن مقبولة في قانون ضريبة الدخل قبل مشروع التعديل الحالي أما الآن فقد تم تضمين مشروع القانون ما يحيّز ذلك.

أما بخصوص إعفاء الراتب من الضريبة، فقال: لقد تم إلغاء إعفاء الراتب بصورة كاملة حسب مشروع القانون وذلك بهدف إلغاء الإعفاءات غير المتساوية وتوحيد المعاملة الضريبية للدخل من الراتب وتحقيق العدالة الضريبية إذ أن القانون قبل التعديل كان يحتوى على تمييز لا يبرر له بين الدخل من الراتب وغيره من الدخول. وبصورة تجافي العدالة حيث يتم إعفاء (٥٠٪) من الراتب أي كانت قيمته بالنسبة لقطاع العام (و (٥٠٪) من أول (١٢٠٠٠) ألف (٢٥٪) مما يزيد عن ذلك بالنسبة لقطاع الخاص.

أي أن القانون قبل التعديل كان يفرق أيضاً في مقدار هذا الإعفاء بين رواتب القطاع العام ورواتب القطاع الخاص ويفرق بين هذا الدخل مجرد كونه تابع من وظيفة أو استخدام وبين غيره من الدخول. وبالتالي فإن إلغاء هذا الإعفاء يؤدي إلى المساواة والقضاء على كافة صور مخالفه العدالة الضريبية. علماً بأن منظومة الإعفاءات الجديدة تكفل تحقيق العدالة الضريبية المنشودة. وحول مساس القانون بحرية العمليات المصرفية، أكد القضاة أنه لم يطرأ أي تعديل على موضوع سرية العمليات المصرفية، حيث أن القانون يتطلب عدم المساس بحرية العمليات المصرفية.

وفيما يتعلق بجرائم التهرب الضريبي قال المدير العام: أصبحت عقوبة جرائم التهرب الضريبي الحبس من شهر إلى سنة. وفي حال تكرار الجرم خلال ثلاث سنوات يضاف إلى عقوبة الحبس غرامة لا تقل عن ألف دينار ولا تزيد عن خمسة آلاف دينار وفي جميع الأحوال يضمن المكلف مثل التقص الذي حدث في مقدار الضريبة. وتعتبر جرائم التهرب الضريبي من الجرائم المخلة بالشرف والأمانة وذلك كله في حال صدور قرار الإدانة من المحكمة المختصة. وحول إعفاء الاستثمارات، أكد أن هذه المشاريع لا تفتدى حقوقها بالإعفاءات التي سبق وأن تم منحها لها بموجب تشريعات الاستثمار المختلفة.

ضمن برنامج (الحوار المباشر) Chatting On Line الذي ينفذه المركز الأردني للإعلام ويستضيف فيه وزراء ومسؤولين للحديث عن خطط وبرامج واستراتيجيات الحكومة في كافة المجالات. استضاف المركز وبحضور عدد من متذوبين وسائل الإعلام مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للحديث عن مشروع قانون ضريبة الدخل الجديد.

وقد أوضح المدير العام السيد اياد القضاة أن القانون الجديد يتضمن توحيد الضريبة المفروضة على كافة القطاعات الاقتصادية تدريجياً ليصبح بنسبة ضريبة واحدة وهي (٢٠٪) خلال عشر سنوات ومعاملة الدخل معاملة متماثلة بغض النظر عن مصدرها او الشكل القانوني للشخص الذي يتلقاها وتوحيد الإعفاءات بين الأفراد المستخدمين وأصحاب كافة الدخول بما في ذلك الرواتب والأجور التي تدفعها الشركة الأجنبية غير العاملة في المملكة لمستخدميها من غير الأردنيين العاملين في مقرها في المملكة للضريبة وقصر الإعفاء على راتب التقاعد على حالة عدم تعدد مصادر الدخل حرصاً على صحة توجيهه هذا الإعفاء الضريبي وإعفاء أصحاب ومساهمات التأمين التقاعدي من الضريبة وتوحيد المعاملة الضريبية بين المكلفين فيما يتعلق بمساهمات التقاعد الاختياري أو الإجباري وأصحاب كامل الدخل من بدلات الإيجار للضريبة.

كما تم التأكيد على مراعاة التوفيق بين تحقيق العدالة والمساواة وقدرة الأفراد على الدفع من خلال الأخذ بمنظومة إعفاءات شخصية وعائنية جديدة تكفل مراعاة الظروف الشخصية للأفراد وقدرتهم على تحمل العبء الضريبي بحيث تم الإبقاء على منظومة إعفاءات تشمل ذوي الدخل المتوسط ومن هم دون ذلك مع مراعاة مبدأ التكليف التصاعدي في فرض الضريبة مع أصحاب الدخل المرتفعة بشكل تصاعدي وبما يتناسب وقدرتهم على تحمل العبء الضريبي. والحرص في الوقت ذاته على تحقيق المساواة بين الشخص الطبيعي والمعنوي من خلال تخفيض نسبة الضريبة المفروضة على شريحة الحد الأعلى للأفراد ليصبح (٢٠٪) مع بداية تطبيق هذا القانون بما يكفل اتفاقها مع نسبة الضريبة التي تفرض على الشركات.

وذكر القضاة أن القانون الجديد ارتكز على تحقيق العدالة في فرض الضريبة مع مراعاة القدرة المالية للمكلف حيث عدم القانون إلى توحيد الإعفاءات الضريبية بين كافة المكلفين من الأشخاص الطبيعيين مراعاة لنفس المادة السادسة من الدستور الأردني التي تنص على (أن الأردنيين أمام القانون سواء لا تمييز بينهم في الحقوق والواجبات) وكذلك نص المادة (١١١) من الدستور (لا تفرض ضريبة أو رسم إلا بقانون....).



إعداد: قاسم الصبور  
مديرية الشؤون القانونية

## تختلف المكلف بالضريبة العامة عن تقديم طلب

### التسجيل في الضريبة العامة على المبيعات

الضريبة الواردة في المادة (٢٥) من قانون الضريبة العامة على المبيعات، وعند تخلف المكلف عن التسجيل ضمن المدة القانونية المحددة وقيامه بالتسجيل في هذه الضريبة باثر رجعي.

وفي حالة تخلف المكلف عن التسجيل دون أن يقوم بالتسجيل باثر رجعي، تكون الضريبة المتهرب منها محددة وهي الضريبة المتحققة على مبيعات المكلف دون تخصيم الضريبة المدفوعة على مشترياته لأن هذا المكلف غير مسجل بالضريبة ولا يجوز له الاستفادة من التخصيم وبالتالي تكون الغرامة المفروضة سندًا للمادة (٢٥) هي مثل الضريبة المتحققة على المبيعات دون تخصيم الضريبة على المشتريات.

أما في حالة قيام المكلف بالتسجيل باثر رجعي من تاريخ التزامه القانوني بالتسجيل حسب المادة (١٢) من القانون، فيعامل معاملة المسجل بالضريبة ويستفيد من تخصيم الضريبة المدفوعة على المشتريات وتقديم الإقرارات الضريبية والتصريح بالضريبة الناتجة عن خصم ضريبة المشتريات من ضريبة المبيعات المستحقة على مبيعاته.

وهنا أرى أن غرامة مثل الضريبة الواردة في المادة (٢٥)، والمتحققة على جرم التهرب الضريبي مادة (٢٤)، تتعدد على أساس مثل الضريبة المتهرب منها وهي في حالة تسجيل المكلف باثر رجعي الضريبة المصرح عنها بالأقرار والناتجة بعد تخصيم الضريبة المدفوعة على مشتريات المكلف. المسجل من الضريبة المتحققة على مبيعاته كون هذه الضريبة تعد هي الضريبة المتهرب منها جراء عدم قيامه بتقديم طلب التسجيل وهي الضريبة المستحقة عليه بعد قيامه بالتسجيل باثر رجعي والتي تحتسب على أساسها غرامة مثل الضريبة المتهرب منها.

ويؤيد هذا الاستدلال نفس المادة (٢٥)، ((يعاقب كل من يرتكب جرم التهرب من الضريبة بدفع تعويض مدني للدائرة لا يقل عن مثل مقدار الضريبة ولا يزيد عن ثلاثة أمثالها)). فمقدار الضريبة التي يقصدها الشرع هو مقدار الضريبة المتهرب منها والمستحقة على المكلف والتي تكون في حالة التسجيل باثر رجعي على نحو ما أسلفت، وفي حالة التصرّف عن الضريبة خلافاً للحقيقة، مما يجعلها أقل، تكون غرامة مثل الضريبة المترتبة على أساس هذه الضريبة المادة (٢٤)، ناقصة عن المقدار المستحق. ببساطة يمكن الاجابة على هذا التساؤل بأن هذا الفعل من المكلف يعد جرماً من جرائم التهرب الضريبي يعاقب عليه كجرم مستقل ويطالب بذلك بمقدار الفرق في غرامة مثل الضريبة التي تتحقق عليه سابقاً عند قيامه بالتسجيل باثر رجعي وفقاً للمادة (٢٤)، والذي نجم جراء عدم تصريحه بالضريبة العقيقية المستحقة على مبيعاته في الإقرارات التي قدمها باثر رجعي.

نصل الفقرة (أ) من المادة (٢٤) من قانون الضريبة العامة على المبيعات على هذه الحالة واعتبرت أن تخلف المكلف بالضريبة العامة على المبيعات عن تقديم طلب التسجيل لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات مدة تزيد على ستين يوماً من تاريخ انتصاف المدة المحددة للتسجيل بموجب أحكام المادة (١٢) من هذا القانون جريمة من جرائم التهرب الضريبي يعاقب عليها بدفع تعويض مدني للدائرة لا يقل عن مثل الضريبة ولا يزيد على ثلاثة أمثالها وغرامة جزائية لا تقل عن مائتي دينار ولا تزيد عن ألف دينار وفقاً لأحكام المادة (٢٥) من قانون الضريبة العامة على المبيعات.

ويحدد مقدار غرامة مثل الضريبة المترتبة بالمادة (٢٤/أ) على أساس قيمة الضريبة المتهرب منها جراء ارتكاب فعل التخلف عن تقديم طلب التسجيل وهي الضريبة المتوجبة على المكلف عن فترة ما قبل التسجيل.

وإذا ما كانت مدة التخلف عن تقديم طلب التسجيل أقل من ستين يوماً من تاريخ انتصاف المدة المحددة للتسجيل، يعتبر الفعل مخالفه وفقاً لأحكام المادة (٢٢/أ) من قانون الضريبة العامة على المبيعات، أما مقدار غرامة مثل الضريبة في حالة قيام المكلف بالتسجيل في الضريبة العامة على المبيعات باثر رجعي : فهو افترضنا أن أحد الأشخاص المكلفين بالضريبة العامة على المبيعات تخلف عن التسجيل في شبكة مكلفي الضريبة مدة تزيد عن ستين يوماً، وكانت الدائرة بضبطه، واحتفظت بالقواتير والسجلات والبيانات التي تؤكد بلوغه حد التسجيل وطالبه بالتسجيل وبالضريبة المتحقق على مبيعاته عن الفترة التي كان ملزماً فيها بالتسجيل وبغرامة مثل الضريبة المترتبة سند المادة (٣٤/أ) وعلى باثر ذلك تقدم بطلب التسجيل باثر رجعي بحيث يعد مسجلاً من تاريخ التزامه القانوني بالتسجيل وتمت الموافقة على طلبه من قبل مدير عام دائرة الضريبة . سند الأحكام المادة (١٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات وقام بالتسجيل باثر رجعي وقدم الإقرارات الضريبية عن فترة ما قبل التسجيل وكأنه مسجل وصرح بالضريبة المستحقة ما هو مقدار غرامة مثل الضريبة المترتبة على هذا المكلف ؟

اعتبر المشرع التخلف عن تقديم طلب التسجيل لدى الدائرة مدة تزيد عن ستين يوماً من تاريخ انتصاف المدة المحددة للتسجيل بموجب أحكام المادة (١٢) من قانون الضريبة العامة على المبيعات جريمة من جرائم التهرب الضريبي وفي الحالـة المـعروـفة سابـقاً يـكونـ المـكـلـفـ قدـ تـخـلـفـ عـنـ تـقـدـيمـ طـلـبـ التـسـجـيلـ ضمنـ المـدـةـ القـانـونـيـةـ المـحدـدـةـ مـاـ يـجـعـلـ غـرـامـةـ مـثـلـ الضـرـبـةـ المـفـصـولـةـ عـلـىـ مـبـيعـاتـ مـتـحـقـقـةـ ،ـ وـلـكـنـ الشـرـعـ فـيـ المـادـةـ (٢٥)ـ مـنـ قـانـونـ الضـرـبـةـ العـامـةـ عـلـىـ مـبـيعـاتـ مـتـحـقـقـةـ ،ـ وـلـكـنـ الشـرـعـ لمـ يـحدـدـ مـقـدـارـ الضـرـبـةـ المـتـهـربـ مـنـهاـ .ـ وـالـتـيـ تـحـتـسـبـ عـلـىـ آسـاسـ غـرـامـةـ مـثـلـ



## تنمية الموارد البشرية الرجل المناسب في المكان المناسب

إعداد : عمر عبدالكريم

مديرية الإعلام والاتصال

- ٢ - تنفيذ البرنامج والذي يتضمن البدء بالأنشطة وتحديد الجدول الزمني ومكان التدريب والمتابعة اليومية .  
ويساعد التدريب الجيد والمكتف للموظفين على تحقيق صحة الدوران الوظيفي حيث يرتبط الدوران الوظيفي بالتدريب ارتباطاً وثيقاً . ويعتبر البرنامج الزماني والمكاني الذي يضعه متضمناً استراتيجيات التخطيط لدوران الموظف وتدريبه وتعلمه في كافة الأقسام والأماكن من أهم الأمور التي على أثارها يتم تقييم درجة كفاءة هذا الموظف أو المتدرب . حيث نرى أنأغلب المؤسسات سواء عامة أو خاصة . ترى أن الجداول التقييمية التي توفرها الإدارة العليا للإدارة الوسطى أو الدنيا لتقييم مدى كفاءة المتدرب / الموظف . تؤدي لتحقيق النظرية القديمة الحديثة ( وضع الرجل المناسب في المكان المناسب ) وهو الهدف الأسمى من عملية التدريب والدوران الوظيفي .

### مشروع اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي بين المملكة الأردنية الهاشمية والملكة الإسبانية

شهدت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات خلال الفترة من ١٥.١٢ حزيران ٢٠٠٦ إجراء الجولة الأولى من المباحثات حول إمكانية إبرام اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي بين المملكة الأردنية الهاشمية والملكة الإسبانية وقد التقى الوفد عطوفة مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات السيد إبراد القضاة حيث رحب عطوفته بالوفد الضيف وأكّد على أهمية العلاقات الاقتصادية بين البلدين وترحيب الجانب الأردني بعقد اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي مع المملكة الإسبانية .

وقد مثل الجانب الأردني وقد برئاسة السيد عبد العليم الدرادكة مدير مديرية الشؤون القانونية وعصوبية كل من السيد علي المسند والدكتور موفق الحاميد وقد جرت المحادثات في جو من التفاهم المشترك حيث ناقش الجانبان أهمية تبادل المعلومات كبروتوكول إضافي ملحق بمشروع اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي بين البلدين مع تمسك الجانب الأردني بالعديد من الملاحظات حول ذلك المشروع وبصفة خاصة تلك المتعلقة بضرورة عدم المساس بسرية المعاملات المصرفية .

لم يقتصر اهتمام الدول في العالم الأول على التنمية الصناعية والتكنولوجية في كافة مجالاتها بل كان اهتمامها الأول هو تدريب وتنمية الموارد البشرية ، وأكبر دلالة على ذلك ما توصلت إليه من تنمية في كافة القطاعات وعلى كافة الصعد .

في البداية لا بد أن نعرف الهدف من التنمية والتدريب وهو بشكل عام ( تزويد المستخدمين بالمعلومات والمهارات والأساليب المختلفة لتحسين وتطوير مهاراتهم وقدراتهم في العمل ، مما يؤدي إلى رفع مستوى الإنتاجية . لذا اعتبر التدريب أهم مواطن إهتمام الإدارة العليا في عصرنا الحالي نظراً لما له من ارتباط بزيادة الإنتاجية وجودة الأداء .  
وتحتفي أنواع التدريب ببعض العوامل المتعلقة بالزمان والمكان والأدوات مثل :

- أ) التدريب أثناء العمل وفي نفس المكان : حيث تعتمد الأساليب القديمة في التدريب وهي تقلي الموقف لتعليمات والتدريب من قبل رئيسه في العمل الذي يتولى رعايته .

ب) التدريب الرسمي خارج العمل : حيث يتم في أماكن خارج العمل في نفس المنشآة أو في جهات خارجية مثل المعاهد أو مراكز التدريب في الجامعات أو بعض الجهات المختصة، ووسائل هذا التدريب متعددة مثل المحاضرات ، العلاقات الدراسية ، المؤتمرات ، المناقشات الجامعية ، الحوار المقتوح ورشات العمل .

وكل أسلوب مما ذكرنا ميزات وخصائص ، والفاصلة بين أسلوب وأخر ترتكز على عدة اعتبارات وعوامل يجب مراعاتها قبل اختيار أسلوب التدريب ذكر منها :

- مدى ملاءمة الأسلوب للأفراد المتدربين .
- طبيعة المتدربين ومستوياتهم العلمية .
- إمكانية توفير التسهيلات المادية ( قاعة تدريب ، مكان ، أجهزة ، وحدات عملية ) .
- مدى ملاءمة الوقت والمكان .
- إمكانية المدرب الفنية والعلمية .
- عدد المشاركين بالبرنامج .
- خطوات ومراحل التدريب .

- ١- تحديد الاحتياجات التدريبية ، أي ما هي المهارات الواجب تطويرها لدى المتدربين .
- ٢- تصميم برامج التدريب .

## تعليمات الضريبة الخاصة على مبيعات التبغ ومشتقاته

### والمشروعات الكحولية والمسكرات والجعة في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة لسنة ٢٠٠٦

٤- تفرض على التبغ والمحصل وليرة واحدة ضريبة بنسبة (٢٥٪) من قيمة البيع الأول لاي منها.

٥- يسمح فقط للمسجلين في الضريبة الخاصة إدخال التبغ ومشتقاته والمسكرات والكحول والجعة الى المنطقة.

٦- يشترط فيمن يقدم للتسجيل في الضريبة الخاصة ان لم يكن صاحب العلامة أو الوكيل أن يقدم كتابة ينكية تضمن الضريبة والغرامات المترتبة على الكيارات المدخلة تحدد بقرار من المجلس.

المادة(٧): تنشر هذه التعليمات في الجريدة الرسمية.

#### تعليمات معدلة لتعليمات رقم(٤) لسنة ٢٠٠٥

##### تعليمات ملحقة بتعليمات الصرف من صندوق دائرة ضريبة الدخل والمبيعات

وافق معالي نائب رئيس الوزراء ووزير المالية على تعليمات معدلة لتعليمات الصرف من صندوق دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وتتضمن هذه التعليمات :-

المادة الأولى:-

تسمى هذه التعليمات تعليمات معدلة لتعليمات رقم ٤ لسنة ٢٠٠٥ (تعليمات ملحقة بتعليمات الصرف من صندوق دائرة ضريبة الدخل والمبيعات) ويحمل بها من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية.

المادة الثانية:-

تعديل المادة الثالثة من التعليمات الملحقة بتعليمات الصرف من صندوق دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإلغاء تعريف الخدمة الفعلية الواردة فيها والاستعاضة عنها بما يلي :-

الخدمة الفعلية: الخدمة المدنية والعسكرية في اي وزارة او دائرة او مؤسسة عامة رسمية او هيئة رسمية خاصة لقانون التقاعد او لقانون الضمان الاجتماعي .

المادة الثالثة:-

تعديل المادة(١٢) من التعليمات الملحقة بتعليمات الصرف من صندوق دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإلغاء نص الفقرة الفرعية (ب) من البند (٤) من الفقرة (ج) الواردة فيها والاستعاضة عنه بالنص التالي:-

ب- يعطى كل مشترك ثلاثة علامات عن زوجه وعلامتان ونصف عن كل ولد من اولاده المعلىين ويستفاد(١٥) علامة وتعامل الموظفة المشتركة بهذه القاعدة معاملة الموظف المشترك .

المادة(١): تسمى هذه التعليمات ( تعليمات الضريبة الخاصة على مبيعات التبغ ومشتقاته والمشروعات الكحولية والمسكرات والجعة في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة لسنة ٢٠٠٦ ) ويحمل بها من تاريخ إقرارها من مجلس الوزراء وتطبق داخل المنطقة .

المادة(٢): يكون للكلمات والعبارات التالية حيما وردت في هذا القانون المعاني المخصصة أدناه إلا إذا دلت القراءة على غير ذلك:-

المنطقة: منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة

السلطة: سلطة المنطقة

المجلس: مجلس المفوضين

الرئيس: رئيس المجلس

المؤسسة المسجلة: الشخص المسجل لدى السلطة وفق أحكام هذا القانون

المنطقة الجمركية: أراضي المملكة وبماها الإقليمية باستثناء المنطقة

الإدخال: إدخال البضائع التي تخضع في المنطقة الجمركية للرسوم الجمركية والضرائب إلى المنطقة دون استثناء مثل هذه الرسوم والضرائب على تلك البضائع

المادة(٢): يعتبر الآتي أساسا في احتساب الضريبة الخاصة في المنطقة:-

أ- أسعار بيع الدخان المحلي والمستوردة في المنطقة الجمركية

ب- مجموع الضرائب والرسوم المستوفاة في المنطقة الجمركية على الدخان المصنوع محليا بما في ذلك الرسوم والضرائب المستوفاة في دائرة الجمارك ودائرة ضريبة الدخل والمبيعات

ج- مجموع الرسوم والضرائب المدفوعة عند وضع السجائر الأجنبية والكحول والمسكرات والجعة المستوردة للاستهلاك المحلي في المنطقة الجمركية

د- مجموع الضرائب المدفوعة على الكحول والمسكرات والجعة المصنعة محليا في المنطقة الجمركية

المادة(٣): تكون اسعار البيع في المنطقة للدخان أقل منها في المنطقة الجمركية وبعد لا يزيد عن (٢٠٪)

المادة(٤): تفرض على التبغ ومشتقاته ضريبة خاصة على الكرتونه الواحدة تكون أقل من مجموع الضرائب والرسوم المدفوعة في المنطقة الجمركية وبنسبة حدتها الأعلى (٢٥٪)

ب- يقصد بكلمة الكرتونه، لطيات هذه المادة كل كرتونه سنتها (٥٠٠) علبة سجائر وكل علبة تحتوى على (٢٠) سيجارة .

ج- تفرض على الكحول والمسكرات والجعة ضريبة خاصة على النحو التالي:-

أ- الكحول والمسكرات المستوردة: تكون الضريبة المفروضة عليها بمقدار (٥٪) من مقدار الرسوم والضرائب المفروضة في المنطقة الجمركية عن وضعها للاستهلاك

ـ الكحول والمسكرات محلية الصنع: تكون الضريبة المفروضة عليها بمقدار (١.٥) دينار على اللتر

ـ الجعة(المبردة): تكون الضريبة المفروضة عليها بمقدار نصف دينار على اللتر .

## لقاء المدير العام مع نقابة مقاولي الاعمار

### حول آليات تطبيق (المبيعات) على قطاع المقاولات

القيمة المضافة (المبيعات) على قطاع المقاولات نديها وأن حد التسجيل لقطاع الخدمات الإنسانية هو (٤٠) ألف دينار أي أن كل مقاول يقوم بتنفيذ أعمال بقيمة (٤٠) ألف دينار أو أكثر في السنة الواحدة يكون مكلفاً وخاصعاً لضريبة المبيعات . وقد وعد عطوفته بإيجاد آليات لحل أية مشكلات تتعلق بتطبيقه عمل قطاع المقاولات إن وجدت وذلك على غرار العدول التي تم التوصل إليها مع قطاع المهندسين في وقت سابق .

وقد أكد أن الضريبة تحسب على الفاتورة وليس على الكميات فيما يتم التخصيم على جميع المشتريات . وحول الاستفسار عن العقود الموقعة أو المشاريع التي يتم البدء بتنفيذها قبل مطلع ٢٠٠٧ قال السيد /إياد القضاة أنه يمكن استثناء العقود الموقعة قبل ٢٠٠٧/١/١ من الضريبة . فيما سيتم شمول جميع العقود التي توقع بعد ذلك التاريخ .

ورداً على استفسار آخر حول المشاريع التي تنفذ بالأسلوب الصناعي والمشاريع التي تنفذ بالأسلوب تسليم المفتاح أوضح السيد القضاة أن المقاولة إذا كانت (صناعة) فإن الضريبة تحتسب على الخدمة الإنسانية أما إذا كانت تسليم مفتاح فإن الضريبة تفرض على الخدمة وعلى الموارد المستخدمة في الإنشاء موضحاً أنه فيما يتعلق بسيارات الصالون التي يستخدمها مهندسو وموظفو الشركة فإنها تخضع للضريبة بينما تخصم الضريبة على سيارات البيك آب والحالات والآليات التي تستخدم في المشاريع الإنسانية .

و وأشار خلال اللقاء إلى إمكانية الاتفاق ما بين النقابة ودائرة ضريبة الدخل والمبيعات على توريد مبالغ الضريبة للدائرة آخذين بعين الاعتبار تأخر صرف الدفعات للمقاولين من المؤسسات الحكومية والوزارات مستعرضاً بعض الجوانب المتعلقة بمشروع قانون ضريبة الدخل .

ويذكر أن نقابة مقاولي الاعمار الأردنية نظمت لقاء مع منات من أعضاء الهيئة العامة للنقابة بحضور المهندس سهل الماجali نقيب المقاولين وأعضاء مجلس النقابة والنقابات السابقة ، وعدد من المديرين الماليين والمحاسبين والعاملين لدى المقاولين .

و قد خصص اللقاء لتوضيح آليات تطبيق ضريبة المبيعات على قطاع المقاولات اعتباراً من مطلع عام ٢٠٠٧ ، وقال المهندس سهل الماجali أن النقابة تهدف إلى تعريف المقاولين بكافة المستجدات حول الضريبة العامة على المبيعات خاصة وأن هناك قراراً وسيكتاً باخضاع قطاع المقاولات لضريبة المبيعات منذ الأول من كانون الثاني ٢٠٠٧ .

وأوضح النقيب أن هذا القطاع له يكن خاضعاً لضريبة العامة على المبيعات وقررت الحكومة اخضاعه اعتباراً من ٢٠٠٧/١/١ مشيراً إلى أن هذا اللقاء يهدف إلى تهيئة المقاولين استعداداً لتطبيق الضريبة بشكل سليم .

أوضح المدير العام السيد إياد القضاة أن قطاع المقاولات معفى من ضريبة المبيعات منذ بدء تطبيقها في المملكة حتى الآن . ولكن مع تخفيف حد التسجيل على قطاع التجارة ليبلغ (٥٠) ألف دينار مما أدى إلى اخضاع عدد كبير من التجار للضريبة العامة على المبيعات . لهذا كان لزاماً إخضاع قطاع المقاولات وقطاعات أخرى كانت معفاة لهذه الضريبة لاستيفاد هذا القطاع من تخصيم الضريبة التي يدفعها المقاولون عند شرائهم المواد من التجار الذين أصبحوا بدورهم خاضعين للضريبة مشيراً إلى أن النقابة كانت سابقاً قد طلبت تأجيل فرض الضريبة على المقاولين إلى عام ٢٠٠٧ . وأوضح السيد إياد القضاة أن اللقاء مع المقاولين مهم للاستماع إلى آرائهم وأقتراحاتهم . إضافة إلى تعريفهم بآليات احتساب الضريبة والتباحث حول كافة القضايا المتعلقة بها تلتفاً إلى مشاكل قد تحدث مستقبلاً عند التطبيق . وقال : إن الضريبة تفرض على مبيعات أي شخص مسجل كمكلف وبنسبة ٦٪ سواء كان يانع خدمة أو سلعة وخدمة كما في قطاع المقاولات مبيناً أن المكلف يدفع الضريبة في النهاية هو الشخص المستفيد من الخدمة أو السلعة وهو صاحب المشروع سواء أكان مؤسسة أو مواطناً . حيث يقوم المقاول بإضافة نسبة الضريبة على العقد وهو يحصلها من صاحب المشروع أو المستفيد النهائي ويوردها إلى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ضمن المهل الضريبية المحددة . وقال أنه بمجرد تسجيل المقاول كمكلف بالضريبة فإن ما يتم تحصيله من ضريبة يتم تحصيمه (من خلال مقاصة) على ما يتحمله من مشترياته التي يشتريها من تجار وصناعيين مكلفين وبموجب فواتير رسمية ويقوم بتوريد الجزء المتبقى من الضريبة المحصلة بعد المقاصة إلى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات . مشيراً إلى أن عملية احتساب الضريبة ليست معقدة رغم أنه يتوقع حدوث بعض الاشكالات في البداية مغرياً عن استعداد الدائرة للتعاون إلى بعد الحدود مع النقابة من أجل توعية المقاولين حول طرق احتساب الضريبة والإقرار عنها والمهل المحددة لتوريدتها . مؤكداً أن الدائرة وبالتعاون مع النقابة ستعقد ورش عمل للمقاولين في النقابة وفي الفروع من أجل شرح كافة الجوانب المتعلقة بذلك خلال الأشهر المقبلة .

وأكمل أن ضريبة المبيعات على المقاولين أو أي قطاع آخر ليس لها علاقة بالربح أو الخسارة فهي ليست كضريبة الدخل التي تفرض على الارباح . ضريبة المبيعات تدفع أولاً بأول عند البيع أو تصدير فاتورة أو قبض الشمن أو تسليم السلعة حيث يجب أن يتم تحصيل الضريبة من المستفيد النهائي وتوريدتها للدائرة كل شهر . وذكر أن معظم دول العالم تطبق ضريبة



## خصم الضريبة المدفوعة على السلع التي يحوزها المكلف عند التسجيل

### (كشف جرد أول المدة)

حسين المومني

مدير متوسطي دافعي الضرائب الثانية

يجب على المكلف أن يكون واعياً بأن جميع السلع التي يحتويها كشف الجرد يجب أن يتم بيعها بعد التسجيل وأن المكلف الذي لديه مستودعات للسلع يجب أن يقوم باستخدام سجلات للمخزون بالإضافة لسجلات المحاسبة الطبوية، وإذا لم يكن للمكلف مستودعات فيجب أن يحتفظ بالسجلات المحاسبة الطبوية بالإضافة لعمل جرد دوري للسلع التي يتاجر بها

### اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب بين المملكة الأردنية الهاشمية وجمهورية باكستان الإسلامية

بتاريخ ٢٠٠٦/٢/٩ تم التوقيع على اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب من الضرائب فيما يتعلق بالضرائب على الدخل بين المملكة الأردنية الهاشمية وجمهورية باكستان الإسلامية من قبل معالي نائب رئيس الوزراء ووزير المالية د. زياد فريز ومعالي السيدة حنا ريانى خار /وزيرة الدولة للشؤون الاقتصادية في الحكومة الباكستانية في مبنى رئاسة الوزراء خلال زيارة رئيس الوزراء الباكستاني للملكة في الفترة من ٢٠٠٦/٢/٩ - ٢٠٠٦/٢/١٠ وقد تضمنت الاتفاقية تشجيع الاستثمار بين البلدين من خلال شمول المادة ٢٢ منها على ما يعرف بـ (TAX SPARE) بحيث إن المستثمر القيم في الباكستان والذي يعني دخلا يمكن أن يخضع للضريبة في الأردن. طبقاً لأحكام الاتفاقية، فإن الباكستان ستسمح بتنزيل مبلغ من الضريبة المفروضة على دخل ذلك القيم مساواً لضريبة الدخل المدفوعة في الأردن بحيث تشمل عبارة (الضريبة الباكستانية المدفوعة) والضريبة الأردنية المدفوعة (مبلغ الضريبة الذي كان يمكن أن يدفع في الباكستان أو الأردن - حسبما يقتضيه النص). ولكن لم تدفع هذه الضريبة بسبب الإعفاءات أو التنزيلات المتوفحة وفقاً للقوانين الموضوعة لتشجيع التنمية الاقتصادية في تلك الدولة المتعاقدة، وقد نشرت الاتفاقية في الجريدة الرسمية العدد (٤٧٨٠) على الصفحات (٣٢٥-٣٢٧).

عندما يقوم المكلف بالتسجيل في شبكة مكاتب الضريبة العامة على المبيعات يكون لديه عادة مخزون من السلع التي غالباً ما تكون محملة بالضريبة، ويحيط أن هذه السلع سوف يتم بيعها من قبل المكلف خلال فترة تسجيله وسوف يقوم باستيفاء ضريبة المبيعات المحققة عليها عند البيع فقد أجاز القانون لمكلف خصم الضريبة العامة المحملة على هذه السلع ويجب على المكلف التقيد بما يلي حتى يكون خصمته لضريبة على هذه السلع صحيحة:-

١- أن يقدم المكلف كشف جرد تفصيلي عند التسجيل يبين كمية السلع وقيمة الضريبة التي سبق ذكرها على هذه السلع.

٢- أن يحتفظ المكلف بفوائير الشراء الضريبية التي صدرت باسمه عند شراء هذه السلع.

٣- إذا كانت السلع مستوردة فيجب الاحتفاظ بالبيانات الجمركية والرسوم المائية والتي يجب أن تكون صادرة باسمه.

٤- الاحتفاظ بفوائير غير الضريبية الصادرة باسمه عند شراء السلع حيث يجوز للمكلف خصم (٥٠٪) من قيمة الضريبة العامة على فواتير الشراء الصادرة من غير المسجلين شريطة أن تكون البضاعة خاصة للضريبة وأن تكون هذه الفواتير رسمية.

مع أنه لا يجوز خصم الضريبة على المشتريات أو مستورادات المسجل إذا مضى على تاريقها أكثر من (٣) سنوات إلا أن خصم الضريبة على البضاعة التي يحوزها المكلف عند التسجيل لم يقييد بمدة ولا ينطبق عليه هذا الشرط.

إن الضريبة التي يجوز للمكلف خصمها ليست فقط على مخزونه عند التسجيل من السلع والخدمات التي يتاجر بها بل يجوز له خصم الضريبة المدفوعة على الأصول التي قام بشرائها قبل التسجيل وما زالت لديه ولكن على المكلف هنا مراعاة نسبة الاستهلاك المعتمدة فمثلاً إذا قام المكلف بالتسجيل في ٢٠٠٦/١/١ وكان لديه أحد الأصول التي اشتراها مثلًا في ٢٠٠٤/١/١ فإن الضريبة التي يحق للمكلف خصمها يتم حسابها كالتالي:-

قيمة الضريبة المدفوعة على الأصل مطروحا منها (قيمة الضريبة على الأصل × نسبة الاستهلاك (٢٠٪)) × مدة الاستخدام سنtan.

يجوز كذلك للمكلف خصم الضريبة المدفوعة على الخدمات التي تم يتم الاستفادة منها بالكامل قبل التسجيل حيث يتم خصم الضريبة على النسبة المتبقية من الخدمات التي سوف يستفيد منها بعد التسجيل مثل شرائه لخدمة صيانة لمدة عام فإذا تم دفع الضريبة على هذه الخدمة من قبله وسجل في الضريبة قبل انتهاء عقد الصيانة يجوز له خصم الضريبة عن النسبة المتبقية من العقد خلال فترة تسجيله.



## أهمية فحص الحسابات المالية المدققة

إعداد : د. عادل محمد القطاونه  
مديرية كبار المكلفين

### **بـ- حساب البنك**

يقوم المقدر بالاطلاع على مذكرة التسوية الشهرية للحسابات البنكية للمنشأة حيث يمكن من خلال هذه المذكرة مطابقة حركات البنك في دفاتر المنشأة مع حركات الإيداع والسحب في البنك من خلال كشف البنك . وهي مهمة جداً لتأكد من دقة التسجيل

يقوم المقدر عادةً بأخذ عينة من الحركات المدينة والدائنة الموجودة في كشف البنك ومحابيقها مع الدفاتر لتأكد من صحة التسجيل . ومن خلال هذه العملية يمكن كشف أي تلاعب في المبيعات أو المشتريات أو كشف قيمة المكلف بمحسوبيات شخصية متكررة ومن ثم المطالبة بفوائد مدينة

### **جـ - حساب جاري الشركاء**

يقوم المقدر بدراسة هذا الحساب ويأخذ بعض الاعتبار الحركات المدينة والدائنة في حسابات جاري الشركاء التي قد تشير إلى وجود مصادد دخل آخر للشركاء . أو قد تشير إلى وجود دخول مفتعلة من الضريبة وبالتالي استبعاد جزء من المصروف مقابل الاستخدام الشخصي لواردة المنشأة . وقد يتم من خلال حسابات جاري الشركاء إخفاء بعض العمليات التجارية وبطريقة لا تؤثر على توازن ميزان المراجعة لدى المنشأة مثل تسجيل الطرف الدائن في عملية البيع ذاته لأصحاب المنشأة بدلاً من حساب المبيعات . وكذلك الأمر بالنسبة لبعض العمولات أو ما شابه ذلك من الإيرادات الخارجية والداخلية .

### **دـ - حسابات الذمم المدينة والدائنة :**

يقوم المقدر بالربط بين المبيعات والذمم المدينة وبين المشتريات أو المصروف والذمم الدائنة عن طريقأخذ عينة من الذمم والتأكد من صحة التوجيه والتسجيل في دفاتر المنشأة . وهذا يتغير الاشارة الى أن قسم المعلومات الواردة للمقدرة قد تكون مصدراً لها مما يتم من خلالها مقارنة أرصدة العمليات والحكم على دقة بنود المصروفات والمشتريات والمبيعات .

### **ثانياً : قائمة الدخل**

#### **أـ - الإيرادات :**

وهي عبارة عن مجموع الإيراد الذي يحصل عليه المشروع مقابل البضاعة أو الانتاج محل التبادل خلال الفترة . ويتم قياسه ضريبياً على أساس مبدأ الاعتراف والاستحقاق المحاسبي . ويتم الاعتراف بعنصير الدخل في بيان الدخل عندما تحدث زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية تنتهي عن زيادة في أصل أو نقص في مطلوب ما ، وعندما يكون بالأمكان قياس هذه الزيادة بقدر من الموثوقية .

يعتبر فحص المقدر أو المدقق لحسابات العديد من مكلف ضريبة الدخل . هدفه تقييمياً لعملية التدقيق ويتم ذلك بالتأكد من دقة وعدالة البيانات المحاسبية المثبتة بدلائل وسجلات المشروع وتقدير مدى الاعتماد عليها لغايات الاحتساب الضريبي . والحصول على رأي فني محايي حول مطابقة القوانين لما هو مقيد بالدلائل والسجلات .

أن ممارسة المقدر أو المدقق لعملية التدقيق من نوع الفحص لغرض معين تهدف إلى البحث عن حقائق ونتائج معينة يستهدفها الفحص . حيث إن المقدر يسعى في النهاية لتأكد من أن القوانين المالية أعدت وفق متطلبات قانون ضريبة الدخل وكذلك الحال في ما يتعلق بقانون ضريبة المبيعات .

و غالباً ما يتم التركيز عند فحص الحسابات على قائمة الدخل وقائمة المركز المالي . قائمة الدخل تظهر نتيجة أعمال المكلف من ربح أو خسارة في نهاية أي فترة مالية ويأتي الاهتمام بقائمة المركز المالي بشكل أقل . إلا فيما يتعلق بعلاقة بعض بنود قائمة المركز المالي بقائمة الدخل . مثل الربط بين مصروف الاستهلاك . الذي يؤثر على الدخل الصافي . وبين الاضافات على الأصول الثابتة . وفيما يلي استعراض لبعض النقاط السكلية والفنية التي يجب مراعاتها عند فحص بنود القوانين المالية . والتي يعرض المقدر على التأكد منها باستمرار .

### **أولاً : الميزانية العمومية**

في الحقيقة أن الميزانية العمومية لا تشكل الأهمية التي تعطى قائمة الدخل بالنسبة لمقدار الضريبة (فاحص الحسابات) إلا فيما يخص الجانب الذي يمكن من خلاله الربط مع قائمة الدخل بحيث تمثل له مؤشراً مثل حجم الأصول الثابتة ومصروف الاستهلاك . وتلعب القدرة المحاسبية والفنية دوراً كبيراً في تحقيق أكبر قدر ممكن من الفحص لحسابات بنود الميزانية وتأكيدها البنود التي يسعى المقدر إلى فحصها .

### **ذـ الأصول الثابتة :**

يعتبر تدقيق مفردات الأصول الثابتة من قبل المقدر مرتبطة بتأثيرها على قائمة الدخل . على اعتبار أن هناك بعضاً من الأصول التي يمسها المصروف وهو الاستهلاك يؤدي إلى تقليل أرباح المنشأة بالرغم من أنه مصروف غير مدفوع وقد يتم اللجوء إليه كثيراً من قبل المكلفين للتهرّب من الضريبة من خلال تقليل الربح . عادةً ما يقوم المقدر بتدقيق الاضافات على الأصول الثابتة في كل سنة لتأكد من الوجود الفعلي لها ولملكيتها من قبل المنشأة وكذلك تاريخ الشراء ليستطيع الحكم على صحة احتساب مصروف الاستهلاك حسب القوانين والتعليمات . وقد يتحقق من ذلك عبر المشاهدة الفعلية على الواقع

## ضيف العدد

سميع داود السوقى

مواليد سنة ١٩٦٥

ماجستير لغة انجليزية ، بكالوريوس لغة انجليزية ، دبلوم برمجة وتحليل نظم .

تم ترشيح الزميل سميع داود السوقى رئيس قسم الحكومة الالكترونية بالوكالة لجائزة الموقف الحكومي المتميز ضمن جائزة الملك عبد الله الثاني لتميز الأداء الحكومي والشفافية عن فئة الموقف الفنى والإداري المتميز بهذه المناسبة التقت نشرة الوعي الضريبي بالسيد سميع داود السوقى ليحدثنا عن مسيرته العلمية والعملية :

الوظيفة الحالية : رئيس قسم الحكومة الالكترونية بالوكالة

من التحقت بالوظيفة الحكومية وما هي الوظائف التي عملت بها ؟

التحقت بالوظيفة الحكومية في عام ١٩٩٦ حيث عملت في الوظائف التالية :

- قسم التحصيل / مديرية ضريبة دخل غرب عمان

- مديرية الشؤون القانونية / الادارة العامة

= مشروع تطوير دائرة ضريبة الدخل

= مديرية الاعلام والاتصال / قسم الحكومة الالكترونية .

ما هو قسم الحكومة الالكترونية وما هي طبيعة عمله ؟

تم إنشاء قسم الحكومة الالكترونية في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد الانتهاء من مشروع الحكومة الالكترونية والذي تم بالتعاون ما بين الدائرة

ووزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات ، وهو من المشاريع الرائدة التي تهدف الى تقديم خدمات الكترونية ضريبية عبر الانترن特 ، تتصف بالجودة

العالية والوضوح والشفافية ، وهذه الخدمات احدى انواع الخدمة عن بعد SERVICE DELIVERY حيث تقدم على مدار الساعة اي ٢٤ ساعة في

اليوم/٧ أيام في الأسبوع ٣٦٥ يوم في السنة وتتصف هذه الخدمات بأنها مجانية وتتوفر الوقت والجهد على المواطن حيث لا يوجد حاجة لمراجعة الدائرة

وتتوفر في الاستعمال الورقي كما تتصف بالسرعة في تحديث المعلومات والسرعة في معالجة البيانات للتوصل إلى قيمة الضرائب المستحقة

ما هي المهام والواجبات الموكولة لك في العمل ؟

الإشراف على القسم بشكل عام ووضع الخطط وتقسيم المهام بين الموظفين والتأكد من سير العمل وفقاً للخطط المعد مسبقاً ، حيث يتفرع عن القسم

ثلاث شعب هي :

- شعبة خدمة الجمهور ( تقديم طلبات اشتراك ، وصرف قسيمة اسم المستخدم والرقم السري ونموذج استلام قسيمة الرقم السري ) .

- شعبة الترويج : وتهدف هذه الشعبة إلى زيارة المؤسسات والتعرف بالخدمة وإدراج المكلفين في قائمة المستفيدين من الخدمة الالكترونية وعقد الدورات

التدريبية المجانية .

- شعبة التقدير : وتحصم معالجة كشوف التقدير الواردة من خلال نظام الحكومة الالكترونية وذلك بإدخال وتحديث وتدقيق المعلومات الشخصية ومعلومات

الكشف وتقديرها وتقديرتها كما تقوم بتنظيم إعطاء الدورات والتدريب على الأنظمة العاملة في الحكومة الالكترونية .

الإشراف على موقع الدائرة الالكتروني من اضافة وتعديل وتحديث وتطوير .

ما هي المشاريع التي شاركت فيها ؟

شاركت في عدة مشاريع من اهمها -

- مشروع تطوير الدائرة

- مشروع الأرشيف الالكتروني

مشروع الحكومة الالكترونية

- مشروع الشبكة الآمنة

- مشروع البوابة الالكترونية

ما هي رؤيتك المستقبلية للدائرة وكيف تجري عملية التطوير فيها ؟

تسير الدائرة بخطى واثقة وواحدة نحو المؤسسة الشاملة عن طريق تحقيق أهداف محددة ومحاطة لها مسبقاً تتضمن التطوير والتحسين على مختلف الصعد .

## في ذمة الله

### نهاية في سلسلة من اللقاءات

وتوحيد الاعفاءات بين الأفراد المستخدمين وتحديد بمقابل (٢) الف دينار حيث يكون الاعفاء الشخصي بقيمة (٦٠٠٠) دينار والاعفاء الإضافي بواقع (٤٠٠٠) دينار ولا يتكرر منع هذا الاعفاء لأي من الزوجين والاعفاء العائنة والأعالة بما لا يتجاوز (٤٠٠٠) دينار واعفاءات الدراسة الجامعية ونفقات الرعاية الصحية واقتراض التأمين الصحي غير المسترد بـ بما لا يتجاوز (٤٠٠٠) دينار .  
ومن بين التعديلات المقترحة، احتساب كافة الدخول بما في ذلك الرواتب والأجور التي تدفعها الشركة الأجنبية غير العاملة في المملكة لمستخدميها من غير الأردنيين العاملين في مصرها في المملكة وراتب التقاعد والضمان للضريبة وأخضاع كامل الدخل من بدلات الإيجار للضريبة، وزيادة الدخل ضمن شريعة الضريبة المفروضة على الشخص الطبيعي بحيث تصبح كل شريعة بقيمة لا تقل عن خمسة آلاف دينار وذلك ضمن أربع شرائح

وبين أن التعديلات تضمنت تقليل الاعفاءات لتوسيع القاعدة الضريبية وذلك بالاعفاء الضريبي المنصوص عليهما في قانون الاستثمار، وفرض قيود وشروط قانونية لاعفاء دخل أي تجارة أو جمعية أو مؤسسة أو هيئة دينية أو خيرية أو تعاونية أو مهنية أو اجتماعية وذلك لضمان صحة توجيه الاعفاء وعدم استغلاله وقد أشار رئيس جمعية (جوستون)، نزال العرموني إلى الآثار السلبية الكبيرة والمحبطة التي تتسبب بها الكثير من بنود القانون المقترح ، وقال ((إن القضية الرئيسية التي تضرر منها الكثير من بنود القانون المقترح ، هي شراكتنا مع صانع القرار والحكومة ، حتى نضمن نجاح صناعتنا وتحقيق أهدافها في النمو وزيادة الصادرات وقدرة الصناعة الأردنية على المنافسة في الإقليم على الأقل . و قال عضو جمعية (جوستون)، عثمان بدبور رئيس غرفة صناعة عمان السابق إن مشكلة الضريبة ليست الوحيدة التي تحكم نجاح الصناعة في أداء دورها ، فهناك الآن مشكلة العمالة التي جعلت الكثير من مصانعنا تنتفع وتعمل بريع طاقتها ، ومشكلة اسعار الطاقة من مياه ويترويل وكهرباء وغيرها ، وكلها أمور تجعل الصناعة المحلية غير قادرة على المنافسة )، وأشار صناعيون إلى أن الحكومة ترتكب خطأ فادحاً بمقارنتها الصناعة بالتجارة ، فالثانية لا تتحمل مخاطر كبيرة ولا علاقة لها بالإنتاج ، ولذلك فإن مساواة الصناعة بالتجارة بنسبة الضريبة هو أمر غير عادل

انتقل إلى رحمته تعالى شقيق الزميل عز الدين التجار  
انتقل إلى رحمته تعالى والد الزميلين صالح وسلامة أبو شتال  
انتقل إلى رحمته تعالى والد الزميلين ياسه وصالح حسونه  
انتقل إلى رحمته تعالى والد الزميل هاني سليمان الشاقبة  
انتقل إلى رحمته تعالى والد الزميل سليمان محمد الطالب  
انتقل إلى رحمته تعالى والد الزميل مأمون محمد سليمان العايد  
انتقل إلى رحمته تعالى شقيق الزميل حسن فايز البخيت  
انتقل إلى رحمته تعالى شقيقة الزميلة فاطمة نظمي البسطامي  
انتقل إلى رحمته تعالى والدة الزميل هيثم مصطفى سلامة  
انتقل إلى رحمته تعالى ابنة الزميل عبدالنعم الصواخنه  
انتقل إلى رحمته تعالى شقيق الزميل عصام العكابي  
انتقل إلى رحمته تعالى شقيق والد الزميل احمد الجواردة  
انتقل إلى رحمته تعالى شقيقة الزميلة رغد محمد الفاعوري  
انتقل إلى رحمته تعالى شقيقة الزميل زياد الشريد  
انتقل إلى رحمته تعالى والد الزميل سعاد البش

## إذا تله وإنما إليه راجعون

### لجنة الإصلاح الضريبي

وافق معالي نائب رئيس الوزراء ووزير المالية على تعيين عطوفة المدير العام السيد اياد القضاة بتشكيل لجنة للإصلاح الضريبي في دائرة ضريبة الدخل وال Beverages و على النحو التالي  
 بشير الزعبي مدير مشروع التطوير رئيساً  
 د. محمد الفاعوري مدير التصميم والعمليات عضواً  
 موسى الطراوشه مدير الإعلام والاتصال عضواً

### كيف تكون سعيداً

آد واجبك على خير ما يرضي الله ، واخدم الناس على خير ما يرضي الناس وتعلم أكثر ما تستفيد من العلم ، وافتتح قلبك لأكرم ما في الحياة من مباح ، وأغمض عينك عن أفيح ما فيها من مساوى ، تكون سعيداً في الأرض وفي السماء

توقيع اتفاقيات لتحسين  
الخدمات في ثلاث دوائر حكومية

## المراحل التجريبية لخدمة المكان الواحد

بدأت وزارة الصناعة والتجارة بتنفيذ المرحلة التجريبية لخدمة المكان الواحد حيث تم تحديد يوم الأحد الموافق ٢٠٠٦/٩/٢

موعداً لبدء المرحلة التجريبية لخدمة المكان الواحد في مبنى وزارة الصناعة والتجارة بعد أن استكملت الوزارة كافة التجهيزات المطلوبة لهذه الغاية ، حيث وفرت الوزارة وحدات تابعة لعدة دوائر للقيام بأعمالها منها دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ، وأمانة عمان الكبرى وغيرها من الدوائر التي يحتاج المواطن إلى مراجعتها من أجل إنجاز معاملاته ، المتوقع من هذه الخدمة أن توفر الوقت والجهد على كل من المواطن والدوائر المعنية

وقدت وزارة تطوير القطاع العام ثلاثة اتفاقيات تعاون لتحسين الخدمات الحكومية المقدمة للمراجعين في دوائر ضريبة الدخل والمبيعات والأراضي والمساحة والأحوال المدنية والجوازات بهدف رفع سوية الخدمات المقدمة .

وأشار معالي وزير تطوير القطاع العام إلى أن هذه الاتفاقيات تنص على أن تقوم الوزارة بتقديم التدريب والمعونة للدوائر المذكورة في آلية تطبيق نظام تحسين الخدمات المقدمة من خلال تطبيق النظام على عينة مختارة ، حيث يتم تشكيل فريق عمل من الوزارة والدائرة المختصة خلال هذه الفترة لتطبيق

النظام على هذه العينة .

وتنص الاتفاقيات على ضرورة أن تقوم الدائرة وبعد الانتهاء من تطبيق نظام تحسين الخدمات المقدمة على الخدمة المختارة بإعداد خطة عمل لتطبيق النظام على كافة الخدمات المقدمة في الدائرة ويكون فريق العمل المناظر من الدائرة مسؤولاً عن تطبيق النظام .

واوضح الخزاعنة أن الحكومة شكلت لجنة توجيهية للإشراف على مشروع تطوير ورفع كفاءة (١٥) مؤسسة حكومية وتحسين مستوى الخدمات المقدمة وذلك بعد الحصول على منحة للخدمات الاستشارية من برنامج الإصلاح الاقتصادي والتطوير من المنظمة الأمريكية للتنمية USAID والذي يدار من البنك الدولي للإنماء والتطوير IBRD .

## توزيع شيكات دعم المحروقات

قامت الدائرة بتجهيز وطباعة شيكات المرحلة الثانية من دعم المحروقات وتسليمها إلى شركة البريد الأردني التي بدأت بتوزيعها على مستحقيها في جميع محافظات المملكة ، وستستمر مكاتب البريد بتوزيع هذه الشيكات إلى حين الانتهاء من تسليمها إلى مستحقيها ويدرك ان المرحلة الثانية من الدعم لن يتم خلالها قبول أي طلب اعتراض من المواطنين

اختيار مجموعة من موظفي الدائرة للمنافسة على جائزة

### أفضل موظف ضمن جائزة الملك عبد الله الثاني لتمييز الأداء الحكومي

تم اختيار مجموعة من موظفي الدائرة للمنافسة على جائزة أفضل موظف ضمن جائزة الملك عبد الله الثاني لتمييز الأداء الحكومي وهو حسين المؤمني مدير مديرية متسطي الدخل الثانية عن الفئة القيادية وسميع السوق رئيس قسم الحكومة الإلكترونية من مديرية الإعلام والاتصال عن الفئة الثانية وعزمي خطاب من مديرية غرب عمان / التعليم عن الفئة الثالثة

إن الآراء الواردة في هذه النشرة تعبر عن وجهة نظر أصحابها ولا تعكس بالضرورة رأي الدائرة

## دائرة ضريبة الدخل والمبيعات

تلفون مقسم: ٤٦٠٤٤٤ خدمة جمهور: ٤٦٢٤٥٧٧ فاكس: ٤٦٢٤٥٩٩ ص.ب: ٨٤٠٨١٨ الرمز البريدي: ١١١٨٤

Website : [www.incometax.gov.jo](http://www.incometax.gov.jo) - E-mail : [istd@istd.gov.jo](mailto:istd@istd.gov.jo)

رئيس التحرير: موسى الطراونة	تصميم وتنفيذ: لمراكب بالكريمة	الطباعة: ناصر التواصنة
هيئة التدبير: محمد القاسمي	فيصل الحسين	علي المسند